

Artikelnummer: Z 06396

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für unsere Salz- und Pfeffermühle entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Produktes ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Bitte beachten Sie: Die Abbildungen in dieser Anleitung können leicht vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Sollten Sie Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt ist zum Mahlen von Gewürzen bestimmt.
- Füllen Sie keine Flüssigkeiten in das Produkt.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Produkt fernzuhalten.
- Das Produkt ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie das Produkt nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise

! Verletzungsgefahren

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Produkt und Verpackungsmaterial fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Produkt für Kleinkinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Fassen Sie nicht ins Mahlwerk.

! Der richtige Umgang mit Batterien

- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Produkt und an der Batterie sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Produkt länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Produkt. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, in Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.



Vermeiden von Material-, Sach- und Produktschäden

- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie Herdplatten oder Öfen, um Produktschäden zu vermeiden. Stellen Sie kein offenes Feuer, z. B. brennende Kerzen, in die direkte Nähe des Produktes.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in Wasser fallen oder der Boden des Produktes nass werden kann.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, Nässe oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.



Hygienehinweise

- Das Produkt kann mit möglichen Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“).
- Halten Sie das Produkt sauber.

Lieferumfang & Produktübersicht

- 1 x Salz- und Pfeffermühle
- 6 x 1,5 V-Batterien, Typ AA



- 1 Mahlwerkeinstellschrauben
- 2 Einfüllöffnungen
- 3 Mahlwerkstange
- 4 Unteres Gehäuseeteil
- 5 Oberes Gehäuseeteil mit Batteriefach
- 6 Knopf für Pfefferausgabe (P)
- 7 Knopf für Salzausgabe (S)
- 8 Batteriefachabdeckung

Vor dem ersten Gebrauch



ACHTUNG!

- Erstickungsgefahr durch Plastikfolien und -beutel! Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.

1. Packen Sie den Lieferumfang aus und überprüfen Sie ihn auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Produktübersicht“) und Transportschäden. Falls das Produkt Schäden aufweisen sollte, verwenden Sie das Produkt nicht(!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.
2. Entfernen Sie vor der Benutzung des Produktes sämtliches Verpackungsmaterial sowie eventuell vorhandene Etiketten, die sich am Produkt befinden und zum Transportschutz bzw. zur Werbung dienen.
3. Das Produkt kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie es gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

Batterien einlegen

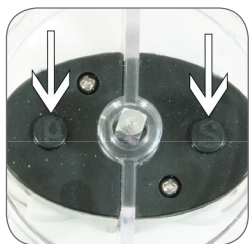
1. Um die Batterien einzulegen/auszutauschen, nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab, indem Sie sie leicht nach links drehen und nach oben hin abziehen.
2. Setzen Sie sechs 1,5 V-Batterien des Typs AA in die Batteriefächer ein. Achten Sie beim Einsetzen auf die korrekte Polarität (+/-).



3. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf die Batterieaufnahme und drehen Sie sie nach rechts bis sie hörbar einrastet.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Batterieaufnahme richtig herum aufsetzen, so dass die weiter auseinander liegenden Pole in der Batteriefachabdeckung auch auf die entsprechend weiter auseinanderliegenden Batterien passen.

Benutzung



1. Nehmen Sie das obere Gehäuseteil (5) ab, um Salz oder Pfeffer in die Mühle einzufüllen. Drehen Sie das obere Gehäuseteil leicht nach links und ziehen es nach oben hin ab.
2. Füllen Sie Salz oder Pfeffer in die Einfüllöffnung (2) im unteren Gehäuseteil (4).

Hinweis: Achten Sie dabei darauf, dass Sie Salz in die mit S markierte Seite und Pfeffer nur in die mit P markierte Seite füllen, damit beim Drücken der entsprechenden Knöpfe auch das richtige Gewürz gemahlen wird.

3. Setzen Sie das obere Gehäuseteil wieder auf. Dabei müssen Sie die Mahlwerkstange (3) im unteren Gehäuseteil in die Drehaufnahme auf der Unterseite des oberen Gehäuseteils setzen und es nach rechts drehen, bis es hörbar einrastet.
4. Stellen Sie mithilfe der Mahlwerkeinstellschrauben (1) die gewünschte Körnung für die Gewürze ein. Je mehr Sie die Schrauben nach rechts drehen, umso feiner wird die Einstellung. Je mehr Sie die Schrauben nach links drehen, umso gröber wird die Einstellung.

5. Drücken Sie auf den Salz-Ausgabe Knopf (7) mit der Markierung S, um Salz zu mahlen bzw. auf den Pfeffer-Ausgabe Knopf (6) mit der Markierung P, um Pfeffer zu mahlen.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

- Stellen Sie sicher, dass weder Ober- noch Unterteil des Produktes ins Wasser fallen oder nass werden können.
 - Verwenden Sie zum Reinigen des Produktes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können das Produkt beschädigen.
-
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel. Trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab.
 - Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen, für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Technische Daten

Artikelnummer:	Z 06396
Modellnummer:	MG712C
Spannungsversorgung:	9 V DC (6 x 1,5 V-Batterien, Typ AA)
Größe:	ca. 27,5 cm, Ø 7 cm



Für Lebensmittel geeignet.



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Produkt umweltgerecht. Er gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie ihn an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Die Batterien sind vor der Entsorgung des Produktes zu entnehmen und getrennt vom Produkt zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 06396_V1_04_2015

Product number: Z 06396

Dear customer,

We are delighted that you have decided on our salt and pepper mill.

Before using the product for the first time, please carefully read through the instructions and store them for future reference. These instructions are to accompany the product when passed on to others.

The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions have not been observed!

Please note: The figures in these instructions may vary slightly from the actual product.

If you have questions about the product or spare parts/accessories, contact customer service via our website:

www.service-shopping.de

Proper use

- This product is intended for grinding up spices.
- Do not fill the product with any liquids.
- This product may be used by children ages 8 and over as well as persons with impaired physical, sensory or mental capacities or those lacking experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed in how to safely use the product and have understood the risks associated with operating the product. Children may not play with the product. Children may not perform cleaning and user maintenance of the device unless they are 8 years of age or older and are supervised.
- Keep children under 8 years of age and animals away from the product.
- The product is designed for private use, not for commercial use.
- Only use the product as described in these instructions. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Safety notes



Risks of injury

- Keep children and animals away from the product and packaging material. There is a danger of injury and suffocation!
- Batteries may be life threatening if swallowed. Therefore keep batteries and the product out of the reach of small children. If a battery has been swallowed, you must seek immediate medical attention.
- Do not touch the grinding mechanism.



Proper handling of batteries

- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the product and on the battery are clean and, if necessary, clean them.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use different battery types, brands or batteries of different capacitances. When changing batteries ensure correct polarity (+/-).
- Remove the batteries from the product if they are empty or if you are not using the product for an extended period. This way, you can avoid damages attributed to leaking.
- If a battery has leaked, avoid contact between your skin, eyes and mucous membranes and the battery acid. In the event of contact with the battery acid, rinse the affected areas instantly with plenty of clean water and immediately consult a physician.
- Take any leaking batteries out of the product immediately. Clean the contacts before you insert a new battery.

- The batteries may not be charged or reactivated with other means and they may not be disassembled, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited.



Avoiding damage to materials, property and the product

- Maintain adequate distance to heat sources such as stoves or ovens to prevent damage to the product. Do not place any open flames, e.g. burning candles, in the direct vicinity of the product.
- Do not allow the product to fall and do not subject it to strong percussions.
- Ensure that the product is not able not fall in water and that the base of the product cannot get wet.
- Do not subject the product to extreme temperatures, severe changes in temperature, moisture, wetness or direct sunlight.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents to clean the product. They could damage the surface.



Hygienic notes

- Some production residue may be stuck to the device. To avoid health risks, clean the product before first use (see chapter "Cleaning and storage").
- Keep the product clean.

Product contents and product overview

- 1 x salt and pepper mill
- 6 x 1.5 V batteries, type AA



- 1 Grinder adjusting screws
- 2 Fill openings
- 3 Grinder rod
- 4 Bottom part of the housing
- 5 Upper part of the housing with battery compartment
- 6 Button for dispensing pepper (P)
- 7 Button for dispensing salt (S)
- 8 Battery compartment cover

Before first use



ATTENTION!

- The plastic foils and bags pose a suffocation hazard! Keep children and animals away from the packaging material.
1. Unpack the product contents and make sure that they are complete (see chapter "Product contents and product overview") and check for any damages from transport. If you identify dam-

ages, do not use the product (!), instead contact the customer service centre.

- Before you use the product, remove all packaging material and any labels located on the device and which serve to provide protection during transport or are for advertising purposes.
- There may be some production residues stuck to the product. To avoid health risks, clean it thoroughly before first use (see chapter "Cleaning and storage").

Inserting batteries

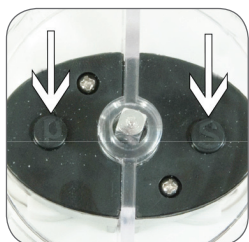
- To insert/replace the batteries, take the cover off of the battery compartment by turning it slightly to the left then pulling it up and off.
- Insert six 1.5 V batteries (type AA) in the battery compartment. When you insert the batteries, make sure the polarity is correct (+/-).



- Put the battery compartment cover back on the battery holder and turn it to the right until it audibly locks into place.

Notice: Make sure that you mount the battery holder the right way around so that the poles that are far apart in the battery compartment cover also correspond to the batteries that are far apart.

Use



- Take the top part of the housing (5) off to fill the mill with salt or pepper. Turn the upper part of the housing slightly to the left, then pull it up and off.
- Add salt or pepper through the fill opening (2) in the bottom part of the housing (4).

Notice: Make sure that you only fill salt in the side marked with S and pepper in the side marked with P to ensure that the correct spice is ground when pushing the corresponding button.

- Carefully place the upper part of the housing back on. In the process, you must place the grinder rod (3) in the bottom part of the housing in the rotating holder on the bottom of the upper part of the housing and turn it to the right until it audibly locks into place.
- Use the grinder adjusting screws (1) to set the desired grain for the spices. The further you turn the screws to the right, the finer the grain. The more you turn the screws to the left, the coarser the grain.
- Push on the salt dispensing button (7) marked with **S** to grind salt or on the pepper dispensing button (6) marked with **P** to grind pepper.

Cleaning and storage



ATTENTION!

- Ensure that there is no risk of the upper and lower part of the product falling in water or getting wet.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning products or cleaning pads to clean the product. They could damage the product.
- Always clean the product with a damp cloth and mild detergent. Then wipe it off with a dry cloth.
- Store the product in a clean, dry area that is not accessible to children.

Technical data

Product number:	Z 06396
Model number:	MG712C
Voltage supply:	9 V DC (6 x 1.5 V batteries, type AA)
Size:	approx. 27.5 cm, Ø 7 cm



Suitable for use with food.

Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to the collection service for recyclable materials.



Dispose of the product in an environmentally-friendly manner. The device does not belong in the household garbage. Dispose of it at a recycling centre for old electric and electronic equipment. For more information, please contact the administration in your community.



Batteries must be removed from the product and disposed of separately before disposing of the product. To protect the environment, batteries and rechargeable batteries may not be disposed of together with normal household waste. Instead they must be turned in at appropriate collection points. Please also observe applicable statutory provisions regulating the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls subject to a charge.

All rights reserved.

Z 06396_V1_04_2015

Numéro de référence : Z 06396

Chère cliente, cher client,
nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter ce moulin à sel et poivre.

Avant d'utiliser pour la première fois le produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver précieusement pour le consulter ultérieurement. Si vous cédez le produit à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

Attention : Les illustrations de cette notice peuvent légèrement différer du produit effectif.

Si vous avez des questions sur le produit ainsi que sur les pièces de rechange/accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation adéquate

- Ce produit sert à moudre des épices.
- Ne versez aucun liquide dans le produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissance si elles sont surveillées ou si elles sont reçu des instructions sur la manière d'utiliser le produit en toute sécurité et si elles ont compris les dangers qui peuvent en résulter. Il est interdit aux enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien fait par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Les enfants de moins de 8 ans et les animaux doivent être tenus éloignés du produit.
- Le produit est destiné à un usage privé, pas pour une utilisation commerciale.
- Utilisez le produit uniquement comme la description du mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation par un tiers. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

Consignes de sécurité

⚠ Risques de blessure

- Tenez les enfants et les animaux éloignés du produit et du matériel d'emballage. Il y a risque de blessure et d'asphyxie !
- Les piles peuvent être mortelles si elles sont avalées. Pour cette raison, veuillez conserver les piles et le produit dans un endroit inaccessible pour les petits enfants. Si une pile a été avalée, il faut immédiatement demander conseil à un médecin.
- Ne mettez pas les doigts dans le broyeur.

⚠ La bonne manipulation des piles

- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans le produit et sur la pile sont propres. Si nécessaire, nettoyez-les.
- Veuillez n'utiliser que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne mélangez pas des types ou des marques différents de piles ni des piles de différente capacité. Lors du remplacement de la pile, veuillez respecter la polarité (+/-).
- Retirez les piles du produit lorsqu'elles sont usées ou si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ainsi, vous évitez les dommages que peuvent causer des piles qui coulent.

- Si une pile devait couler, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la batterie. En cas de contact de l'acide de la pile, rincez l'endroit concerné immédiatement avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez immédiatement du produit une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre une pile neuve.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées avec d'autres moyens, ne doivent pas être démontées, jetées dans le feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.

⚠ Éviter les dommages matériels, sur les biens et le produit

- Gardez suffisamment de distance par rapport aux sources de chaleurs, comme p. ex. des plaques de cuisson ou des fours afin d'éviter les dommages sur le produit. Ne posez pas de flamme, par exemple des bougies allumées, à proximité directe du produit.
- Ne laissez pas tomber le produit et ne l'exposez pas à de forts chocs.
- Assurez-vous que le produit ne peut pas tomber dans l'eau ou que le fond du produit ne peut pas être mouillé.
- Ne soumettez pas le produit à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, à l'humidité ou aux rayons directs du soleil.
- Pour nettoyer le produit, n'utilisez aucun détergent agressif et abrasif. Ceux-ci pourraient endommager la surface.

⚠ Consignes d'hygiène

- Le produit peut comporter d'éventuels résidus de production. Afin d'éviter toute perturbation pour la santé, nettoyez le produit avant la première utilisation (voir chapitre « Nettoyage et rangement »).
- Maintenez le produit propre.

Contenu de la livraison et vue générale du produit

- 1 moulin à sel et à poivre
- 6 piles de 1,5 V, type AA



- 1 Vis de réglage de la mouture
- 2 Ouvertures de remplissage
- 3 Tige du moulin
- 4 Partie inférieure du boîtier
- 5 Partie supérieure du boîtier avec compartiment à piles
- 6 Bouton pour le poivre (P)
- 7 Bouton pour le sel (S)
- 8 Couvercle du compartiment à pile

Avant la première utilisation



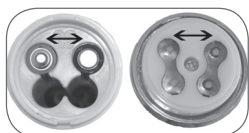
ATTENTION !

- Risque d'asphyxie par les films et les sachets en plastique ! Tenez les enfants et les animaux éloignés du matériel d'emballage.

1. Déballez toutes les parties et vérifiez si la livraison est complète (voir chapitre « Contenu de la livraison et vue générale du produit ») et si elle comporte des dommages de transport. S'il devait comporter des dommages, n'utilisez pas le produit (!) mais contactez notre service après-vente.
2. Avant l'utilisation du produit, enlevez tous le matériel d'emballage et les éventuelles étiquettes qui se trouvent sur le produit pour le protéger pendant le transport ou pour faire de la publicité.
3. Le produit peut comporter des résidus de production. Afin d'éviter des gênes pour la santé, veuillez le nettoyer à fond avant la première utilisation (voir chapitre « Nettoyage et rangement »).

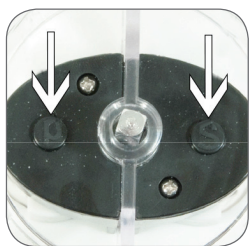
Mettre les piles

1. Pour placer/remplacer les piles, retirez le couvercle du compartiment à piles en la tournant légèrement vers la gauche et en la tirant vers le haut.
2. Placez six piles de 1,5 V, type AA dans les compartiments à piles. Lors de la mise en place, veillez à la bonne polarité (+/-).
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place sur le logement à piles et tournez-le vers la droite, on doit entendre un clic.



Remarque : Veillez à ce que le logement à piles soit dans le bon sens pour que les pôles éloignés dans le couvercle du compartiment à piles s'adaptent correctement sur les piles éloignées.

Utilisation



1. Retirez la partie supérieure du boîtier (5) pour verser le sel ou le poivre. Tournez la partie supérieure du boîtier légèrement vers la gauche et tirez-la vers le haut.
2. Versez le sel ou le poivre dans l'ouverture de remplissage (2) dans la partie inférieure du boîtier (4).

Remarque : Veillez à ce que le sel soit versé dans la partie marquée d'un S et que le poivre soit versé dans la partie marquée d'un P pour moulin la bonne épice en appuyant sur les boutons correspondants.

3. Remettez en place la partie supérieure du boîtier. Pour ce faire, placer la tige du moulin (3) dans la partie inférieure du boîtier dans le logement rotatif sur la partie inférieure de la partie supérieure du boîtier et tourner vers la droite jusqu'à entendre un clic.
4. À l'aide des vis de réglage de la mouture (1) réglez le grain souhaité pour l'épice. Plus les vis sont tournées vers la droite, plus le réglage sera fin. Plus la vis est tournée vers la gauche, plus le réglage sera grossier.

5. Appuyez sur le bouton du sel (7) avec la marque S pour moulin du sel respectivement sur le bouton du poivre (6) avec la marque P pour moulin du poivre.

Nettoyage et rangement



ATTENTION !

- Assurez-vous que ni la partie supérieure ni la partie inférieure du produit ne tombe dans l'eau ou ne devienne humide.
- Pour le nettoyage du produit, n'utilisez aucun détergent agressif ou abrasif ni aucun chiffon de nettoyage. Ceux-ci pourraient endommager le produit.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon humide et un détergent doux. Séchez-le ensuite avec un chiffon sec.
- Rangez le produit dans un endroit sec, propre et inaccessible pour les enfants.

Données techniques

Numéro de référence :	Z 06396
Numéro de modèle :	MG712C
Alimentation électrique :	9 V DC (6 piles de 1,5 V, de type AA)
Dimensions :	env. 27,5 cm, Ø 7 cm



Convient aux aliments.



Élimination



Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage en respectant l'environnement et apportez-le au service de recyclage.



Éliminez le produit en respectant l'environnement. Il ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Apportez-le à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usagés. De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.



Avant l'élimination du produit, il faut enlever les piles et les éliminer séparément du produit. Pour respecter la protection de l'environnement, les piles et accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales mais ils doivent être donnés à des centres de récupération correspondants. De plus, veuillez respecter les règles légales en vigueur sur l'élimination des piles.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*)Appel payant

Tous droits réservés.

Z 06396_V1_04_2015

Artikelnummer: Z 06396

Geachte klant,

We zijn blij dat u deze zout- en pepermolen hebt gekozen.

Voordat u het product voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren voor latere inzage. Geeft u het product aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding.

Fabrikant en importeur zijn niet aansprakelijk als de gegevens in deze handleiding niet worden nageleefd.

Houd rekening met het volgende: De afbeeldingen in deze handleiding kunnen lichtjes verschillen van het originele product.

Hebt u vragen betreffende het product en de vervangstukken/accessoires, contacteer dan de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Reglementair gebruik

- Het product is bestemd voor het malen van specerijen.
- Doe geen vloeistoffen in het product.
- Dit product mag door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt als ze onder toezicht staan of over het veilig gebruik van het product werden geïnformeerd en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en er een persoon is die toezicht uitoefent.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het product.
- Het product is bestemd voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product alleen volgens de beschrijvingen in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsinstructies

! Verwondingsgevaar

- Houd kinderen en dieren weg van het product en het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verwondingen en verstikking!
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Bewaar de batterijen en product daarom op een voor kleine kinderen ontoegankelijke plaats. Werd een batterij ingeslikt, dan moet meteen medische hulp worden ingeschakeld.
- Grijp niet in het maalmechanisme.

! De juiste hantering van batterijen

- Controleer voor de plaatsing van de batterijen, of de contacten aan het product en de batterijen schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat in de technische gegevens is vermeld.
- Vervang steeds alle batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterij op de polariteit (+/-).
- Neem de batterijen uit het product als deze zijn verbruikt of als u het product niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade, die kan ontstaan door een lekkende batterij.

- Lekt een batterij, vermijd dan het contact van huid, ogen en slijmvliezen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur dient u de betrokken plaatsen meteen met heel wat helder water uit te spoelen en meteen een arts te consulteren.
- Neem een lekkende batterij onmiddellijk uit het product. Reinig de contacten alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De batterijen mogen niet met andere middelen geladen of gereactiveerd, niet gedemonteerd, in het vuur geworpen, in vloeistoffen ondergedompeld of kortgesloten worden.

! Vermijden van materiële schade en schade aan het product

- Bewaar voldoende afstand tot warmtebronnen zoals kookplaten of ovens, om schade aan het product te vermijden. Plaats geen open vuur, bijv. brandende kaarsen, in de directe buurt van het product.
- Zorg ervoor dat het product niet valt en dat het geen hevige schokken ondergaat.
- Zorg ervoor dat het product niet in het water kan vallen of dat de bodem van het product niet nat kan worden.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen, hevige temperatuurschommelingen, vochtigheid, natheid of directe zonnestralen.
- Gebruik voor de reiniging van het product geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Daardoor kan de bovenlaag worden beschadigd.

! Tips voor de hygiëne

- Op het product kunnen eventuele productieresten zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te vermijden, dient u het product voor het eerste gebruik te reinigen (zie hoofdstuk "Reiniging en bewaring").
- Houd het product schoon.

Leveringspakket & productoverzicht

- 1x zout- en pepermolen
- 6 x 1,5 V-batterijen, type AA



- 1 Instelschroeven van het maalmechanisme
- 2 Vulopeningen
- 3 Stang van het maalmechanisme
- 4 Onderste deel van de behuizing
- 5 Bovenste deel van de behuizing met batterijenvak
- 6 Knop voor peperafgifte (P)
- 7 Knop voor zoutafgifte (S)
- 8 Deksel van het batterijenvak

Voor het eerste gebruik



OPGELET!

- Verstikkingsgevaar door plastic folies en zakken! Houd kinderen en dieren weg van het verpakkingsmateriaal.

1. Pak alle onderdelen uit en controleer het geleverde pakket op volledigheid (zie hoofdstuk "Leveringspakket en productoverzicht") en transportschade. Vertoont het product schade, gebruik het dan niet(!), maar contacteer onze klantenservice.
2. Verwijder voor gebruik van het product al het verpakkingsmateriaal en ook eventueel aanwezige etiketten die zich op het product bevinden en dienen voor de bescherming bij het transport of reclame.
3. Op het product kunnen productieresten zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te vermijden, dient u het grondig te reinigen voor het eerste gebruik (zie hoofdstuk "Reiniging en bewaring").

Batterijen plaatsen

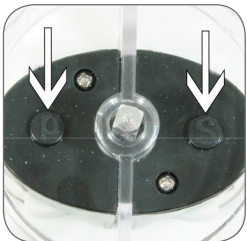
1. Voor de plaatsing/vervanging van de batterijen, neemt u het deksel van het batterijenvak eraf door het lichtjes naar links te draaien en naar boven toe af te trekken.
2. Plaats zes 1,5 V-batterijen, type AA in de batterijenvakken. Let bij de plaatsing op de juiste polariteit (+/-).



3. Plaats het deksel opnieuw op het batterijhouder en draai het naar rechts tot het hoorbaar vast klikt.

Opmerking: Zorg ervoor dat u de batterijhouder er juist op plaatst zodat de verder uit elkaar liggende polen in het deksel van het batterijenvak ook op de betreffende verder uit elkaar liggende batterijen passen.

Gebruik



1. Neem het bovenste deel van de behuizing (5) eraf om zout of peper in de molen te gieten. Draai het bovenste deel van de behuizing lichtjes naar links en trek het er naar boven toe af.
2. Giet zout of peper in de vulopening (2) in het onderste deel van de behuizing (4).

Opmerking: Zorg ervoor dat u zout in de met S gemarkeerde kant en peper alleen in de met P gemarkeerde kant giet, zodat de juiste specerij wordt gemalen als u op de betreffende knoppen drukt.

3. Plaats het bovenste behuizingsgedeelte er terug op. Daarbij moet u de stang van het maalmechanisme (3) in het onderste deel van de behuizing in de draaiing op de onderkant van het bovenste behuizingsgedeelte plaatsen en naar rechts draaien tot deze hoorbaar vastklikt.
4. Stel met de instelschroeven van het maalmechanisme (1) de gewenste korrelgrootte van de specerijen in. Hoe meer u de schroeven naar rechts draait, des te fijner wordt de instelling. Hoe meer u de schroeven naar links draait, des te grover wordt de instelling.

5. Druk op de zoutafgifteknoop (7) met de markering **S**, om zout te malen of op de peperafgifteknoop (6) met de markering **P**, om peper te malen.

Reiniging en bewaring



OPGELET!

- Zorg ervoor dat noch het boven-, noch het onderstuk van het product niet in het water kan vallen of nat kan worden.
- Gebruik voor de reiniging van het product geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Deze kunnen het product beschadigen.
- Reinig het product alleen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Veeg het vervolgens volledig af met een droge doek.
- Bewaar het product op een droge, schone, voor kinderen ontoegankelijke plaats.

Technische gegevens

Artikelnummer:	Z 06396
Modelnummer:	MG712C
Stroomvoorziening:	9 V DC (6 x 1,5 V-batterijen, type AA)
Grootte:	ca. 27,5 cm, Ø 7 cm



Geschikt voor voedingsmiddelen.



Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.



Verwijder het product op een milieuvriendelijke wijze. Het behoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingpark voor elektrische en elektronische oude apparaten. Meer informatie krijgt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.



De batterijen moeten worden weggenomen en gescheiden van het apparaat worden verwijderd alvorens het apparaat af te voeren. Zoals bedoeld in de milieubescherming mogen batterijen en accu's niet via het normale huisvuil worden verwijderd, maar ze moeten op de betreffende inzamelpunten worden afgegeven. Respecteer bovendien de geldende wettelijke regelingen voor de verwijdering van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis.

Alle rechten voorbehouden.

Z 06396_V1_04_2015